



Nr. 7618/932.

GRIGORIE*)

din îndurarea lui Dumnezeu episcop ortodox al eparhiei române a Aradului, Ienopolei și Hălmagiu, precum și a părintilor din Bánatul-Timișan.

Iubitului cler și tuturor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierească.

Bunătatea și iubirea de oameni
a Mântuitorului nostru Dumnezeu
s'a orălat. (Tit. 3 v. 4).

Iubiții mei fii sufletești,

Mare adevăr ne grăiește nouă sfântul apostol Pavel, când zice că s'a arătat bunătatea și iubirea de oameni a Mântuitorului nostru Dumnezeu! Prin nașterea Mântuitorului, în fiecare an omenirea prăznuiește arătarea iubirii de oameni altui Dumnezeu. Prin nașterea Domnului omenirea a trebuit să simtă că Dumnezeu s'a apropiat de om!

Cât de mare este adevărul acesta, pe care și noi trebuie să-l simțim azi, când știința omenească se trufește și caută tot mai mult să scoată pe Dumnezeu din sufletul oamenilor. Știința omenească vindecă diferite boli și născocetește tot felul de mașini, prin ceeace devine îndrăzneață, susținând că lumea aceasta este părăsită de Dumnezeu și că omul toate le face prin puterile sale. Iubiții mei, eu sunt dator a vă reaminti azi că niciodată omul nu s'a îndumnezeit mai mult pe sine, dar și neîncred-

rea omului față de om este azi cea mai mare. Fiecare se încrănește numai în sine, fiecare ascunde banul, fiecare crede că poate scăpa de datoriile lui către Stat și către alții. Dacă și nu fiecare, dar mulți fug de plata împozitelor, și de alte îndatoriri, prin ceeace tot mai mult se deschide prăpastia desnădejdii în fața noastră!

Vă întreb de ce oare această neîncredere și lipsă dela datorie? Fiindcă mulți cred că Dumnezeu e departe de lume și nu se tem deci de Dumnezeu. Vai și iar vai, celor cu asemenea socotințe, căci chiar praznicul de azi ne arată adevărul, cu nu Dumnezeu este departe de lume și de noi, ci lumea și noi suntem departe de Dumnezeu. Dumnezeu este aproape de noi prin legile divine vestite de biserică și prin legile omenești făurite în duh creștinesc, dar noi oamenii umblăm să le înțelegem și să le respectăm numai în măsura interesului personal, iar nu în măsura poruncită de Dumnezeu.

In vara trecută am vizitat temnița de femei din Mislea, și văzând multe femei nenorocite, mi-am zis: toate aceste femei puteau fi mame fericite, surori bune, dacă nu s-ar fi îndepărtaț de Dumnezeu. Am văzut apoi în cele 326 sate

*) Prea Cucernicii Preoți vor celi această scrizoare Pastorală de ziua Nașterii Domnului fără nici o modificare... Spre a o pună celi cu efect, se vor pregăti.

vizitate până acum și am constatat că unde oamenii nu s-au înstreinat de Dumnezeu, este pace, iubire, iar unde erau departe de Dumnezeu, am văzut gâlceavă, ură, concubinaj și alte scăderi!!! Ah, iubișii mei, dacă ni-am aduce aminte cum se aprobie Dumnezeu de oameni. Când Moisi păștea oile în muntele Horiv, Dumnezeu i-s-a arătat în rugul ce nu se mistuia, și i-a zis: »Nu te aprobie aici, desleagă încălțăminte tale, că locul pe care stai tu, loc sfânt este.« Si Moisi și-a acoperit fața și se temea se caute drept în fața lui Dumnezeu. Atunci a zis Dumnezeu: »am văzut necazul poporului meu în Egipt și strigarea lor am auzit dela cei ce-l silesc pe ei la lucru, și m'am pogorât să-i scot din mâna Egiptenilor și să-i scot din pământul acela și să-i duc în pământ bun și mult«. (Eșire 3 vers. 7—8).

Când Moisi a primit legea pe muntele Sinai, Dumnezeu între tunete și fulgere s-a arătat, iar poporul de frică, a rugat pe Moisi să grăiască el: »grăește tu nouă și să nu grăiască Dumnezeu către noi, ca nu cumva să murim«. (Eșire 20 v. 19). Dumnezeu le aduse frică spre a-i face să nu păcătuiască.

Dusu-ne-a și pe noi Dumnezeu în țara noastră scumpă România și grăește prin preoții săi poporului românesc: frați Români, s'a arătat vouă bunătatea și iubirea de oameni alui Dumnezeu, mai mult ca altor popoare! Ascultați deci de Dumnezeu!!!

Cum nu am asculta, când azi ne aducem aminte că a trimis pe Fiul său în lume să o măntuiască. Cum nu am asculta, văzând că a ajutat strămoșilor să intemeeze biserică ortodoxă română, care a răspândit moralitatea, măngăere, pace, cultură? Căți s'au botezat, spovedit și împărășit cu Hristos în biserică noastră?

Dar unde sunt astăzi creștinii adevărați, cari să-și dea seama că Domnul Iisus Hristos prin nașterea Sa, precum pe alte popoare, aşa și pe noi ne-a scos din adâncurile mizeriei, din starea orbirei sufletești, ducându-ne la cunoștința adevăratului Dumnezeu, Care ne-a învățat iubirea de oameni și respectul drepturilor omenești ?!

Veji zice: dar azi sunt bisericile pline de lume; eu însă zic: sunt pline, mai pline de

creștini ca în alte zile, dar puțini din acești creștini își mai mărturisesc păcatele, puțini se mai împărășesc cu sfintele taine, puțini știu că Mântuitorul a venit ca să slujască lumii. Când a venit Domnul, nu era rușine mai mare decât aceea de a fi slugă și totuși Mântuitorul a venit să slujască lumii. Si a slujit lumea cu iubirea Sa de oameni, până la moartea Sa pe Cruce! Azi însă e prea multă mândrie în lume, om pe om nu se slujește, nu se ajută, ci mulți se bucură de răul altora.

Un negustor bogat a luat în slujba sa pe un Tânăr, care în curând a căștigat încrederea negustorului. Acest Tânăr primind odată o sumă de bani, ca să o ducă altui negustor, s'a gândit să fugă cu banii în America. Nefericitul Tânăr fu prins și când să fie osândit la temniță grea, negustorul zise judecătorilor: «Vă rog să nu judecați pe acest Tânăr, căci eu port vina că nu m'am ocupat de sufletul lui și nu i-am dat pilde bune cât a stat la mine». Din clipa aceea negustorul s'a ocupat mai mult de acel Tânăr și a crescut un om de omenie.

Acum este timpul potrivit să arătăm și noi că suntem frați creștini și români adevărați. Să lepădăm deci mândria, îngâmfarea și răutatea și să începem chiar de azi a face tot binele. Ce fericiri vor fi tinerii României când vor vedea pe părinții lor alergând să se împărășească cu trupul și sângele Domnului, ce fericire dacă vor putea învăța dela noi să slujască și ei unul altuia în necazuri și dureri. De aceea mai ales în ziua Crăciunului, tinerii trebuie să ne vadă pe noi cei mai în vîrstă, îngenunchind la ieslea Mântuitorului și a zice: Doamne, carele în bunătatea și iubirea ta de oameni, te-ai făcut om, mulțumim-ți. Tie că ne-ai măntuit pe noi, că ni-ai dat învățăturile tale sfinte, și tainele cele măntuitoare. Jurănu-ți Tie Doamne, că pururea vom nădăjdui întru numele Tău cel sfânt și prin faptele noastre vom arăta credința noastră, că Tu singur ești Dumnezeu și nu este asemenea Tie Dumnezeu puternic în milă și bunătate.

Iubișii mei fiu sufletești,

Minunații trandafiri până acum au stat în floriți în grădinile noastre, voind a ne arăta că precum ei pe timp de ger infloresc, rămânând

frumoși, aşa și sufletele noastre trebuie să rămană curate și frumoase, chiar în mijlocul greutăților de azi. Căci, iubiții mei, o țară nu se poate numai cu case provăzute cu etaje peste etaje, într-o vreme când bisericile stau neterminate. Hristos ne cere sinceritatea gândurilor, desinteresul personal; cere să fim ca pomul cel bun care rodește, cere să zidim viața noastră pe iubirea aproapelui, răbdare, suferință, credință puternică. Prin aceste virtuți ne-am ridicat ca neam la vrednicia României-Mari, pe care vrăjmașii o pizmuesc de moarte.

Frații mei, cinstiți aceste virtuți, ca pe cele mai sfinte comori, căci prințânsene păstra-vom, neșirbită, moștenirea părintească; iar prin răbdare creștină să ne facem datoria către Dumnezeu și către țară. Să ascultăm de stăpânire, să ne rugăm pentru dânsa, să plătim dările, să creștem cetățeni buni și credincioși și astfel cel ce azi în iesle s'a născut lăudat va fi de noi în limba românească în România mare, acum și pururea și în vecii vecilor, Amin.

Al vostru al futuror de tot binele voitor
Arad, la Nașterea Domnului 1932.

*f Dr. Grigorie Gh. Comșa
Episcopul Aradului.*

Rugă de Crăciun.

Mântuitorul, a cărui naștere o sărbătorescă acum întreaga creștinătate, a răscollit sufletele popoarelor, le-a trezit la viață nouă. A făcut din credință în Dumnezeul Iubirii și al Iertării o putere uriașă de viață, care a cuprinzintreg pământul. Iisus a apropiat pe Dumnezeu de oameni și pe oameni de Dumnezeu și pe oameni unii de alții prin Iubire.

Iar dacă înainte cu aproape două mil de ani să săvârșit această mare minune, de ce nu am putea și noi cel de astăzi să ne încredem în puterea nemărginită a celui născut în peștera din Vifleem? De ce noi Români, printre cari trăiește duhul înțelegerii, să nu încercăm a merge pe drumul mântuirii, pe drumul păcii și bunelui inviori?

Se înțelege, după îndelungata rătăcire, înțorcerea la adevăr este anevoieasă. Dar trebuie să tudem spre ea din toate puterile. Să ne simulgem din suflete rădăciniile urel, ca să-ști facă lăcaș tu ele dragosteasă, căci căte lucruri bune nu răsar în umbra păcii și bunelui inviori, căte dureri au și găsesc acolo tămăduirea?

Veniti dar, fraților, să ne îndreptăm privirile spre peștera din Vifleem și să ne dăm sărutarea frătească, aşa cum făceau cei dințâi creștini. Iar înfrățili să rostim rugăciunea, a cărei împlinire va însemna mântuirea și Izbânda neamului nostru:

Doamne, Dumnezeul nostru, care ai venit în lume acum 1932 de ani, pentru a aduce mântuire omenirii, rugămu-ne Te, fă în bunătatea Ta ca duhul cel bun, pe care l-ai adus pe pământ, să se reverse și asupra noastră.

Dă Doamne mintea Ta cerească acelora, cari au să ducă țara românească în zilele greutăților de astăzi. Dă Doamne bună înțelegere între toți cei buni și destoinici și prieteni credincioși țării.

Fă cu puterea Ta, ca în această țară să dominească dreptatea Ta, care să slujească de pavăză și de întărire a neamului nostru românesc. Amin.

Două stele.

Una s'a aprins pe cer și strălucia puternic, trimijându-și razele luminoase departe până în adâncul orientului la Magil dornici de un Răscumpărător.

Celalaltă stea și mai bogată în aurul luminii a învăpăiat cu focul ei minunat peșterea Vifleiemului dându-i un cerc de lumină etern și netrecător. Iubirea Maicii Domnului întrece în mărime și în frumusețe luceafărul strălucitor de pe cer.

Nici un sentiment nu a fost mai desconsiderat și mai mult călcat în picioare în lumea pagânească, decât regina sentimentelor alese: iubirea.

Gingășia, căldura, răbdarea, mila și jertfa iubirii nu aveau ce căuta într-o lume întunecată prin credințe greșite, într-o lume despărțită prin puternice bariere sociale, unde stăpânil aveau drepturi nelimitate și robili drepturi de viață, tagăduite pe veci.

Iubirea era isgonită din viață unde gustul plăcerilor fără frâu domina totul.

Iubirea era săracă, orfăuă și disprețuită. Pentru iubirea adevărată să cereau alte inimi, curate ca cristalul, blânde ca mielușeli și fuchinate pe deantregul, istorului Iubirii, lui Dumnezeu.

În noaptea sfântă se întâmplă minunea, ca pe pământ să se îvească aceea ce lumea nu cunoșcuse până atunci. Mama sfântă și copilașul ei sfânt. De acum iubirea curată avea adăpost. Dânsa a cucerit mașătău pe păstorii, cari se minunau de schimbarea lor sufletească și de atunci începând până azi o vedem cucerind înimă după înimă. Iubirea curată, pogorâtă, din ceruri în lume, acum devine stăpânoarea lumii.

Și realitatea acestui adevăr ni-l dovedește tot cei să înfăptuie prin iubire pe pământ dela Nașterea lui Hristos prin Fecioara. Stăpânil s-au îmbrățișat cu robi. Puternicii s-au aplimat către umili. Sănătoșii cer cetează pe bolnavi. Liberi pe cei întemnițați. Lumina

Iubirii nu se mai stârge. Odată strălucește bogat în palate, altădată clipește modest până și îu pădurile seculare. Biruința iubirii pe pământul învățăbit de ură de egoism și de lăcomie, o serbăm azi la praznicu, Nașterii Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos.

Și cea mai înaltă datorie și cea mai adevărată fericire pentru toată suflarea, dar mal ales pentru mame, este să iele parte la aceasta biruință a iubirii, inspirându-o din toate puterile, în înimile lor.

Mama, după întreaga ei alcătuire trupească și sufletească, este chemată să fie purtătoarea acestei iubiri, care a apărut la Vîfleiem acum 1932 ani. Oare unde ar putea să fie aceea mamă de pe fața pământului, care să se simtă străină de aceasta iubire.

Oare care mamă ar crede că poate să-și împlinnească rostul ei de înger al familiei fără aceasta armă a iubirii, care a biruit toate piedicile până azi și le va birui întotdeauna? Oare care mamă ar putea respinge lumina și tărila iubirii pe care o cere cu atâtă ardoare și sete întreaga ei ființă?

Lumea de azi abătută dela stelele Vîfleiemului și zdrobită de patimii, cere, cu amândouă mâinile, sfânta și curata iubire de mamă. Lumea este aceea, ce o face atmosfera din familie. Atmosfera curată, străbătută de o iubire fără margini dela Vîfleiem, să o transplantăm în familiile noastre românești și creștinești. Ce nu poate face învățătura, ce nu poate domoli sabia, ce nu poate pleca puterea, mișădăză, îndreaptă și vindecă iubirea. Crăciunul este în primul rând praznicul mamelor.

Când ostașii lui Irod căuta pe pruncul Iisus să-l piardă, Maica Sfântă I-L ia în brațe și peste spini ascuții și peste pletri colțuroase, fugă cu Dânsul în pământul salvator al Egiptului.

Azi copilașii cari văd lumina zilei deasemenea periclități de sbirii unei lumi necredințioase, și mamele cu ochii atinții spre cer, trebuie să-i iele în brațe și să fugă cu el în lumea credinței și atunci copilașii lor vor rămâne închetul cu închetul imuni față de mrejile necuratului.

Iubite mame, faceți calea cu sufletul vostru până la Vîfleiem, de unde iavorește iubirea curată și îsbăvităoare.

Elena Dr. Cloroianu
protopopeasă.

Sfintirea bisericii din Chișineu-Criș.

În Dumineca din 18 Dec. a. c. a avut loc impozanta sfintire a bisericii din Chișineu-Criș.

Actul sfintirii și slujba sfintelită Liturghie le-a săvârșit P. Sf. Sa Episcopul Dr. Grigorie Gh. Comșa, asistat de un arhimandrit, 4 protopopi, 9 preoți și 2 diaconi. Cu aceasta sfântă ocazie, biserică — mare de altfel — s'a dovedit a fi nefocăpătoare pentru mul-

ți mea credințioșilor, adunăți împrejurul iubitului lor arhiereu și păstor credincios.

În decursul sfintelit Liturghie a hirotonit între presbiter pe diaconul Sever Pigli, pentru parohia Bărăteaz; iar pe candidatul de preotie Vasile Savil I-a învrednicit de darul diaconiei. Răspunsurile liturgice au fost date de tinerul cor bisericesc, care promite a deveni unul dintre cele mai bune și disciplinate coruri ale bisericii noastre, dovedind mult simț artistic, în materie de muzică religioasă.

La priceasnă Prea Sf. Sa a rostit o prea frumoasă și adânc cugetată predică, despre Biserică și foloasele aduse de ea întregului neam omenesc și în special poporului nostru.

După serviciul divin, Prea Sfintia Sa, cu suita au foat găzduiți la locuința sa de către vrednicul și marele luptător național, dl Dr. Ioan Suciu, notar public în Chișineu, fost ministru în Consiliul dirigerit din Cluj. Aici s'a dat o masă restrânsă, cu mărcări de post, în onoarea P. Sf. Sale și a oaspeților.

Trebue remarcată cu multă laudă și cinste creștinească, impresia plăcută și pilda ce a dat, de bun creștin, că în fruntea celor ce au adus mai multe jerife și ostenele pentru renovarea acestei sfinte biserici, a fost dl Dr. Ioan Suciu, care și de data aceasta a dovedit în fața tuturor, și mai presus în fața lui Dumnezeu, cât de multține la Biserică strămoșilor și a neamului nostru, precum și la învățăturile ei evanghelice.

Bunul Dumnezeu va răsplăti fiecărula după măsura darului izvorât din înimă curată.

Sărbătoarea copiilor

Crăciunul este sărbătoarea copiilor. Si mai ales pentru sufletul copiilor. El este plin de învățătură pentru părințica să-și crească copil în frica lui Dumnezeu.

Grijă copiilor nu-o arată o frumoasă pilda din Sf. Scriptură.

Tobie, copilul lui Tobit, își pierduse lumina ochilor. Părinții rugându-se pentru tămaduirea lui, un înger a venit la casa lor și l-a luat pe copil și l-a dus să-l vindece și să-l căsătorească cu fica lui Raquil. Mama lui Tobie, după ce a plecat îngerul cu fiul ei, a început să plângă, vătându-se: „...val rău tmi pare flule, că te-am lăsat pe tine lumina ochilor mei“. Si mergea în toate zilele afară la drumul pe care s'a fost dus fiul ei și ziua pâne nu mâncă și nopțile nu inceta să plângă, până ce să intors fiul ei.

Vedeți, părinților, ce grijă mare avea mama lui Tobie după fiul ei. În seama unul înger îl dăduse și totuși plângă și se temea. Si tu tată și mamă nu plângi când îți ieși pe filii tăi în grija Satanel să umble nopțile prin crâjme, prin petreceri, prin beții și alte reale ucigătoare de suflete? Mama lui Tobie plângă

zi și noapte și, Doamne, câte mame și căițăi de astăzi dorm înăștiți de seara până dimineața, în vreme ce copiii lor își otrăvesc și își omoară sufletul mai în toate nopțile.

Părților, grijiți de copiii voștri!

Hristos se naște, măriți-L!

Valul de bucurie ce a inundat inimile păstorilor, cari păsteau turmele lor în jurul Betleemului, în noaptea întunecoasă, când îngerul Domnului le șoptea vestea nașterii lui Mesia celui de mult aşteptat, — inundează astăzi, cu multă putere, sufletele adevăraților creștini. Nașterea Domnului Hristos a fost în totdeauna un prilej de revelație și de înălțare sufletească pentru cei ce văd cu ochiul inimii dincolo de orizontul strâmt al acestei vieți efemere. A fost și este un popas, o oază răcoritoare, ce îmbie sufletului trudit și setos de adevărurile vecinice, — clipe de meditație asupra rostului vieții omenești.

„Dumnezeu a dat omului un termen scurt de trăit pe pământ și totuși de acest scurt timp atârnă întreaga vecinie“ (Ieromy Taylor). Fără nașterea lui Hristos oamenii nu puteau nădăjdui nici odată că vor ajunge cetățenii acestei vecinicii.

Omul la început a fost de fapt în posesiunea fericirii reale și vecinice, dar în urma căderii în păcat, a pierdut întreagă această comoară.

Consecințele păcatului au fost dezastruoase pentru Dumnezeu. Grăția divină îl părăsește, legătura dintre el și Creator se rupe, pentru că Dumnezeu nu comunică cu păcătoșii. Este scos din edemul fericirii, ca într-o sudoarea feții să-și căștige fărâmătura de pâine; iar ca o ultimă consecință a păcatului este moarea, zice Sf. Apostol Pavel.

Față de această stare a omului disgrățiat, Dumnezeu în nemărginită sa iubire, spre a-i îndulci durerea, îi promite solemn că va trimite la timp potrivit pe Mesia și acela îl va readuce în grădina fericirii. „Nădejdea venirii lui Mesia a fost steaua care a condus omenirea către lîmanul măntuirii, timp de mii de ani, câtă vreme ea a rătăcit prin întunericul păcatului și a viețuit în umbra morții“.

În starea aceasta decăzută, schintea di-

vină din om nu s'a stins. Ultimile raze ale acestei lumini divine tot licăreau în sufletul său, ținându-l trează conștiința, care ofta după măntuire.

Toate sistemele filozofice păgâne, toate religiunile primitive, începând cu păgânismul, fetișismul, animismul, naturalismul și sfârșind cu iudaismul, cu tot cortegiul lor de jertfe săngeroase, de superstiții, s'au dovedit sterpe și neputincioase a opera măntuirea omului. Preoții acestor religiuni au trecut indiferenți și neputincioși pe lângă cel căzut în abisul fără-delegilor.

A trebui să vină, la „plinirea vremii“, Samarineanul milostiv, care de bunăvoie să a coborât de pe tron, de pe asinul său și făcându-i-se milă de cel căzut între tâlhari, îl ridică de jos, îi spală ranele cu vin, le unge cu unt de lemn și-l duce în casa de oaspeți până la completa însănătoșare. Cel căzut între tâlhari este icoana omenirii căzute, pe care Domnul nostru Iisus Hristos cu sângele său i-a spălat ranele pricinuite de păcat și ridicându-l l-a dus în Biserică, ca prin ea să ajungă la măntuire.

A fost hotărât din eternitate, ca Fiul Său, Domnul nostru Iisus Hristos, să ia trup din Prea Curată Fecioara Maria și coborându-se pe pământ să împace omenirea învrăjbită cu Creatorul.

Căci, deși omenirea nutrează în sufletul ei dorința măntuirii, îi lipsea însă puterea necesară ca să ajungă la ea. Și ca atare trebuia să se întâpte după cum zicea Fer. Augustin — una din două, sau ca omul să se ridice la Dumnezeu sau ca Dumnezeu să se pogoare la om. Prima alternativă cădea dela sine, aşa că n'a rămas decât să se înfăptuiască cea de a doua, pentru Dumnezeu „să readucă în staful ceresc pe oia cea duhovnicească, rătăcită pe pământ prin amărea Satanei“.

Venirea Mesiei, pe lângă făgăduințele solemnne ale lui Dumnezeu, făcute protopărinților și patriarhilor, a fost prezisă cu sute, ba chiar cu mii de ani înainte de profetii Vechiului Testament, cari cu precizie matematică (ex. Daniil) au arătat timpul și locul nașterii, precum și cele mai însemnante împrejurări din viața Mântuitorului.

Nu numai la evrei aflăm tradiția despre venirea unui măntuitor, ce se va naște dintr-o fecioară, ci o aflăm în termeni destul de lîmpezi în miturile și mitologii tuturor popoarelor vechi de pe toată suprafața globului, începând cu Perșii, Indienii, Mexicanii, Egipțenii, Grecii etc. și până la Romani. La aceștia din urmă cărțile Sibylline vorbeau apriat

despre apropiata venire a unui împărat măntuitor, ce se va coborî din înălțimile cerului. Poeții Virgiliu și Cicero au redus prezicerile sibiline la timpul lor, ce coincidea cu vremea lui August Cezarul. Istoricii Tacit și Suetoniu merg mai departe, precizând chiar și locul și timpul exact în care avea să-și facă apariția Măntuitorul.

Și'n adevăr Fiul lui Dumnezeu, cel mult așteptat și dorit de toată suflarea omenească, la plinirea vremii s'a coborât din înălțimea cerului acum 1932 de ani, născându-se din sf. Fecioara Maria în peșteră din Betleem (pe românește „casa păinii").

Lumea se aștepta, după cum era și firesc după concepția omenească, ca trimisul Cerului să se nască într'un palat împăratesc, încălzit și feeric luminat, culcat într'un leagân de aur și înfășat în scutece de porfiră și vison, după cum se și cuvine odraselor împăratești. Dar iată Fiul lui Dumnezeu se naște într'o peșteră rece și întunecoasă, precum întunecată a fost mintea omenirii.

Se naște în condițiuni mai umile ca și cel din urmă dintre muritori, și'n aceste condiții trăiește până ce părăsește aceasta lume ingrată, care în toată viața sa pământească nu i-a oferit nici măcar un simplu adăpost „unde să-și plece capul“. Prin nașterea Lui umilă și viața Lui smerită a voit să ne dea cea mai înstructivă lecție, că numai smerindu-se omul pe sine se va putea înălța la înălțimi nebănuite, „căci tot cel ce se înălță, se va smeri, iar cel ce se smerește se va înălța“. Iată motivul nașterii Domnului în Ieslea dobitoacelor. Și, o! minunea minunilor! Mintea noastră mărginită nu poate să înțeleagă cum se pogoară cerul pe pământ și cum pământul se ridică în slava cerului prin nașterea Domnului. Fapt este că Cerul cu pământul împreună saltează și se bucură pentru minunea ce s'a făcut în peșteră. De o mie de ori peșterea din Vitleem devine mai strălucitoare decât cele mai pompoase și mărețe palate împăratești din lume, pentru că ea și numai ea s'a învrednicit a fi leagânul de odihnă a Fiului împăratului împăraților. Lumina cerească luminează peșterea, puterea Du-hului sfânt o încălzește, și-o umple de o mi-reasmă duhovnicească, iar corurile îngerilor intonează imn de slavă. Mărire întru cel de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoie, răsunau ultimele acorduri ale divinelor coruri. Ecoul acestor cuvinte noi, „pace“ și între oameni „bunăvoie“ ești juns până la urechile păstorilor din apropiere, ca și la cele ale magilor, împăraților-filosofi, dela

marginea pământului“. „În tot pământul a ieșit vestirea lor și la marginea lumii cuvintele lor“. Și iată o scenă ce nu s'a mai văzut pe pământ: în peșteră, în fața divinului prunc, aureolat de o lumină cerească, stau în genuchi cu capetele plecate, alături de păstorii simpli, trei capete încoronate. Înimile lor palpiteză în acelaș ritm, iar glasurile lor se unesc spre rugăciune și împreună cu îngerii aduc slavă lui Dumnezeu celui ce și-a împlinit promisiunea, trimițând pe Fiul său pe pământ.

Iată-ne și pe noi, creștini de azi, învătați și oameni de rând, bogăți și săraci, ostași și împărați, cu genuhul înimii plecați în fața sfântului Altar, a iesiei sfintei, aducând pruncului Isus darurile noastre: înima smerită și înfrântă și faptele noastre curate, lisorile din credință.

Cu nașterea lui Cristos apune o lume veche și învecită și alta nouă ia ființă. A trebuit să moară pentru că n'a putut da omenirii ceea ce-i trebuia: pacea și linștea sufletească și garanția unei vieți viitoare, măntuirea vremelnică și vecinică.

Domnul Cristos se adresează tuturor claselor sociale, chemând pe toți la măntuire, pentru că toți sunt fiți lui Dumnezeu, înaintea căruia nu este nici iudeu, nici păgân, nici rob, nici slobod. Creștinismul se adresează mai mult claselor oropsite și obidite, căci prin nașterea lui Christos „săracilor bine se vestește“, pentru că „cele nebune și slabe ale lumii a ales Dumnezeu să rușineze pe cei tari și înțelepți“. A fost deajuns ca 12 pescari, nebuni pentru Christos, să rușineze pe înțelepții lumii acesteia, să revoluționeze o lume întreagă, răsturnând-o pe cea veche și pe ruinele ei să ridice o lume nouă, o împăratie ideală, pe frontispiciul căreia stau scrise cu litere de aur cuvintele Evangheliei: Credință, nădejde și dragoste.

Măntuitorul a dărâmat zidul despărțitor al urii dintre sclavi și stăpâni, a ridicat femeea din starea de inferioritate, în care a fost aruncată, și a așezat-o pe piedestalul de cinste ce îi se cuvine alături de bărbat, pentru că și în ea este chipul lui Dumnezeu, ca și în bărbat.

Religia adusă de Isus este religia iubirii și a milei și ca dovadă servesc vestitele agape, sau mese de dragoste, pe care cei avuți le oferă gratuit săracilor. Iubirea, caritatea și ajutorarea săracului erau noiuni necunoscute celor vechi. Poetul roman Horațiu „râde de săracia murdară“, Virgiliu slăvea nelindurarea față de cel sărman, ca pe o virtute cardinală, iar Plautius admonestează pe cel ce întinde mâna de ajutor săracului, pentru că prin aceasta

— zicea el — și prelungește existența mizeriei, pruncii slăbănoși și bolnavi erau aruncați etc... Și când sufletul omenimel zăcea sub povara întunericului, apare figura blândă a Domnului.

Față de aceste abnormități păgubitoare, vine cu o nouă concepție de viață și enunță că Dumnezeu este Dragoste și că el nu voilește moartea păcătosului, ci însănătoșarea și mantuirea lui.

Opera de ajutorare, azilele de bătrâni, spitalele și alte instituții de caritate, sunt eminent creștine, isvorâte din înima înflăcărată de dragostea dulcelui Isus.

Oriunde au pătruns misionarii creștini, au dus mângăiere, pace, libertate și lumină, ridicând nivelul vieții sociale.

Deci la praznicul nașterii lui Cristos să deschidem larg porțile inimii noastre, să ne bucurăm cu păstorii din Vîlăeem și, făcând vot că vom urma în viață percepțele învățăturii Domnului, să cântăm cu îngerii: „Mărire întrucel de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace și între oameni buna voire“.

*Gheorghe Cotoșman
preot.*

Misiune religioasă în parohia Corbești.

In ziua de 27 Noemvrie 1932 parohia Corbești din protop. Radna a fost cercetată de părintele misionar eparh. Z. Brădean din Comlăuș, în tovărașia părintelui misionar tractual I. Chebeleu din Șoimoș.

Parohia Corbești este contagiată de sectari. Chiar azi penticostalii și baptiștii se cearcă între ei și impreună apoi au neînțelegere pentru casa de adunare, care în prezent a ajuns a fi proprietatea unui creștin ortodox.

Între împrejurările acestea, și mai având în vedere și alte circumstanțe, vizitarea parohiei de părinții misionari a fost chiar la timp venită.

Poporul aștepta sosirea soției trimisă de P. Sf. Sa P. Episcop Grigorie, încă de Sâmbătă, când un număr frumos de credincioși a luat parte la serviciul sf. vecernii.

Pentru Duminecă a mai sosit la serviciul sf. Liturgie și preotul Binchiciu din Ilteu. În această zi biserică era ticsită de credincioși.

Cântările de strană și răspunsurile liturgice au fost executate melodios de cântăreții din parohie (destul de numeroși și pricepuți în această parohie mică) și de elevii școalei primare, sub conducerea d-lui învățător Pipa, carele, spre bucuria credincioșilor și în deosebire de alți învățători de stat, tineri ca Dsa,

ce l-au precedat, este nu numai învățător bun, ci și un f. bun cantor.

Predica ocazională, la sf. Liturgie, a rostit-o P. C. misionar eparh. A plăcut peste tot și îndeosebi apelul adresat celor răsvrătiți de sf. biserică, pentru a se întoarce cu încredere „la maica lor Iubitoare“. Totul a fost f. potrivit spus și a pătruns în sufletul auditorilor.

După sf. Liturgie a urmat sănătarea casei parohiale, nou zidite. Aici, în cerc restrâns, s-a luat masa și s-a așteptat ora vecerniei.

La 3 d. m. curtea sf. bis. era plină de credincioși. La finea vecerniei părintele Chebeleu, într-o cuvântare bine comentată cu citări din sf. Scriptură, expune credincioșilor năzuințele bisericii noastre în raport cu datorințele bunului creștin.

A urmat apoi celebrarea Tainei Sf. Maslu, urgându-se aproape totă comuna, în frunte cu primarul ei. Ca fine C. preot local, în numele credincioșilor, mulțumește P. Sf. Sale P. Episcop pentru buna purtare de grije și bunele sfaturi ce ne-a trimis prin P. C. Săi soi, cărora de asemenea le așterne mulțumirile sale.

Rap.

La răvaș.

I. În ziua de 27 Noemvrie a. c. s'a inaugurat în sala festivă a parohiei ort. rom. din Timișoara-Fabrică, ciclul de conferințe religioase din postul Crăciunului, aranjate pentru credincioșii din parohie, cu concursul Societății „Sf. Gheorghe“ dela Școala normală, cu următorul program: 1. Porumbescu: „Adusu-mi-am aminte“, cvartet vocal executat de pedagogul Octavian Crișan și elevii I. Crișan, Hodonianța și Brancu. 2. „Icoana veche“, poezie de Voiculescu, decl. de elevul Hodonianțu, cl. VII. 3. *Biserica și cultura română*, conferință de prof. Traian Topliceanu. 4. Schobert „Serindă“ executată de Gh. Mișu cl. VII. 5. Sabin Drăgoi „Sfânt“, executat de corul elevilor, condus de elevul I. Crișan cl. VII. 6. Octavian Goga „Casa noastră“, poezie declamată de Dima Ioan cl. VI. 7. Duete executat la vioară de Gh. Mișu și I. Matei cl. VII. 8. Sabin V. Drăgoi „Pre tine te lăudăm“, executat de corul elevilor, condus de elevul Ioan Crișan cl. VII.

II. În duminica de dată 27 Noemvrie s'a sănătă sala festivă a parohiei ort. rom. din Timișoara-Josefin, aranjată modern în parterul nouel case parohiale.

Actul sănătălii l-a săvârșit P. C. Sa pă. Ioan Imbroane. Răspunsurile le-a dat corul „Doina Banatului“, condus de pă. diacon Alexandru Bocșianu. Au fost de față autoritățile județene și orășenești și credincioși în număr mare.

În una din sale este modern aranjat un dispensar pentru îngrijirea copiilor mici, condus de distinsul medic Dr. Iosif Nemoianu, directorul asilului de copii

Biserica ort. română de aci se poate mândri de succesul și cuceririle obținute pe teren de asistență socială, prin neobositul slujitor al altarului din aceea parohie.

De a bunul Dumnezeu, ca buoni credincioși să se poată bucura de noul așezământ. T. F.

INFORMATIUNI.

Sărbători fericite și pline de mulțumiri susținute dorim: colaboratorilor, prietenilor și cetitorilor revistei noastre.

Nașterea Domnului Hristos să ne fie de folos.

Inalt Prea Sfântia Sa Patriarhul Miron a binevoită cu confereție de 24 Octombrie 1932 gradul de Protosinghel Părintelui Gherasim Luca, drept răsplătită pentru reușita misiunel ce i-a încredințat în anul 1930 de a lucra pentru fondarea unei Biserici Cămină Românească în Ierusalim, pe terenul de 1208 mp. ce-l are Patriarhia în centrul Ierusalimului.

Părintele Protosinghel, cătă a stat în Ierusalim pentru pregătirea acestor lucrări, a avut fericierea, ca din modestă sa avere particulară să achiziționeze tot pentru scopurile de mai sus un teren de 9999 mp. pe malul Iordanului, pe locul unde să botezat Domnul nostru Iisus Hristos și al doilea loc de 3800 mp. la Nazaret-Tavor, lângă Cetatea Iul Ahav.

Lumânare de Crăciun. În Italia a trăit un mare cântăreț, cu numele Carusso. Era mare prețin al copiilor orfani. După moarte lui copiii orfani din Italia au pus ban cu ban, ca să cumpere o lumânare pentru pomenirea binefăcătorului lor.

Lumânarea este cu adevărat uriașă; grosă cătă trunchiul unui stejar bătrân, cătă ar coprinde-o dotă oameni; înaltă de 5 metri și e făcută din 500 de kilograme de ceară. Pe ea s-au scris numele tuturor copiilor cari au dat bani pentru facerea ei.

Dacă ar arde zî și noapte abia în 31 de ani s-ar sfârși cu totul. Dar cum se aprinde numai odată pe an, la Crăciun, această lumânare va fi în 5000 de ani de acum încolo.

Nr 7438/1932.

Comunicat.

Având în vedere hotărârile luate în ședința din 15 Noemvrie 1932, ținută la prefectura județului, în cauza combaterei rugiilor grăoului — ședință la care au participat și reprezentanții Bisericii noastre — disponem ca preoțimea să stea în ajutor organelor administrative ale statului, fădemuând pe plugari să urmeze — în interesul lor — cătă mai conștiincios sfaturile și îndemnările ce le vor da organele administrative, cu privire la combaterea rugiilor, pentru salvarea recoltelor viitoare a grăoului nostru.

Arad, din ședința Consiliului Eparhial dela 9 Decembrie 1932.

Consiliul Eparhial

Tiparul Tipograffiei Diecezane Arad.

Mulțamiri.

În ziua de 6 Dec. (sf. Nicolae) a. c., în parohia ort. rom. din Gurba s'a sfloșit un modest locaș închinat Domnului,

Actul sfintirii a fost săvârșit de către P. C. Părinte protopresbiter tractual M. Cosma din Iași, în urma binecuvântării primite dela Prea Sfânta Sa Părintele nostru, Episcopul Eparhial. A fost asistat de C. Părinti lastiu Moșia, Teofan Herbei și subsemnatul.

Din acest prilej mă simt îndemnat să aduc pe această cale, în numele parohiei ce o păstoresc, sincere mulțamiri autorităților bisericesti, civile, precum și credincioșilor mal jos notați, cari au venit cu frumoase daruri în ajutorul tinerelui noastre paroh și a bisericei noi zidite:

1. Veneratul Consiliu Eparhial: 10.000 de lei.
2. On. Prefectură a jud. Arad: 30.000 de lei.
3. Pă. Romul Rațiu — Nadăș 500 de lei, 2 rânduri de ornate și 3 stihare.
4. Pă. Motorca — Agriș, un rând de ornate.
5. Biserică Ambrozie și Blaj Gheorghe, terenul pe care s'a zidit biserica.

În biserică ce am zidit-o și am împodobit-o cu aceste ajutoare, ne rugăm pentru acești bine credincioș și dănci donatori să-i alătură Dumnezeu în sfânta Sa pașă și să-i dăruiască cu toate darurile Sale!

Pr. Gh. Perva
președ. cons. paroh. Gurba.

Parohii vacante.

Pentru înălțarea parohiei Ierșnic devenită vacanță prin trecerea preotului Traian Voniga la parohia Comiat, se publică concurs cu termen de 30 zile.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Sesia parohială constătoare din 30 jug. și un intravilon de 800 stj. □.

2. Stolele legale.

3. Casă parohială.

4. Intregirea dotației dela Stat, pe care parohia nu o garantează.

Parohia e de clasa a treia. Alesul va predica în Sfânta biserică și catehizează elevii dela școala primară, și va solvi dările după venitul său.

Recursul adresat Consiliului parohial din Ierșnic, se va trimite oficialul protopopesc din Belinț, în termenul concursului.

Reflectanții, conform Regulamentului pentru parohii, se vor prezenta în Sfânta biserică din Ierșnic, spre a-și arăta dexteritatea în rituale și oratorie. Cel din altă dieceză vor produce act de învoire dela Prea S. Sa Episcopul nostru diecean.

Dat în ședința Consiliului parohial din Ierșnic, ținută la 6 Octombrie 1932. Marius Tiucra m. p. preot președinte, Ilie Popescu m. p. notar.

În înțelegere cu: Ioan Trifu protopop de Balinț.

—□—

i-3

Red. responsabil : Protopop SIMION STANĂ.